



# Haryana Government Gazette

## EXTRAORDINARY

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 53-2016/Ext.]

चण्डीगढ़, वीरवार, दिनांक 7 अप्रैल, 2016  
(18 चैत्र, 1938 शक)

### विधायी परिशिष्ट

क्रमांक	विषय वस्तु	पृष्ठ
भाग I	अधिनियम	
	कुछ नहीं	
भाग II	अध्यादेश	
	कुछ नहीं	
भाग III	प्रत्यायोजित विधान	
	अधिसूचना संख्या का0आ0 10/के0अ0 39/1987/धा06/2016, दिनांक 7 अप्रैल, 2016 — हरियाणा सरकार, न्याय प्रशासन विभाग, अधिसूचना संख्या 20/10/96-4जे0जे0(1) दिनांक 15 अक्टूबर, 1997 में संशोधन करने बारे। (प्राधिकृत अंग्रेजी अनुवाद सहित)	75-76
भाग IV	शुद्धि-पच्ची, पुनः प्रकाशन तथा प्रतिस्थापन	
	कुछ नहीं।	

**हरियाणा सरकार**

न्याय प्रशासन विभाग

**अधिसूचना**

दिनांक 7 अप्रैल, 2016

**संख्या का0आ0 10/के0अ0 39/1987/धा06/2016-&** हरियाणा राज्य विधि सेवा प्राधिकरण नियम, 1996 के नियम 3 के उप-नियम (1) के खण्ड (x) के साथ पठित विधिक सेवा प्राधिकरण अधिनियम, 1987 (1987 का केन्द्रीय अधिनियम 39), की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, पंजाब तथा हरियाणा उच्च न्यायालय के कार्यकारी मुख्य न्यायाधीश के परामर्श से, इसके द्वारा, अध्यक्ष, जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, गुडगांव तथा अध्यक्ष, जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, अम्बाला को हरियाणा सरकार, न्याय प्रशासन विभाग, अधिसूचना संख्या 20/10/96-4जे0जे0(1), दिनांक 15 अक्टूबर, 1997 द्वारा गठित हरियाणा राज्य विधिक सेवा प्राधिकरण के सदस्यों के रूप में पुनः नामनिर्दिष्ट करते हैं तथा हरियाणा सरकार, न्याय प्रशासन विभाग, अधिसूचना संख्या 20/10/96-4जे0जे0(1), दिनांक 15 अक्टूबर, 1997 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं, अर्थात्:-

**संशोधन**

हरियाणा सरकार, न्याय प्रशासन विभाग, अधिसूचना संख्या 20/10/96-4जे0जे0(1), दिनांक 15 अक्टूबर, 1997 में, क्रम संख्या 10 और 11 तथा उनके सामने प्रविष्टियों के स्थान पर, निम्नलिखित क्रम संख्या तथा उनके सामने प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जाएंगी, अर्थात्:-

"10. जिला एवं सत्र-न्यायाधीश-कम-अध्यक्ष, : सदस्य

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, गुडगांव

11. जिला एवं सत्र-न्यायाधीश-कम-अध्यक्ष, : सदस्य

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, अम्बाला

**टिप्पण :** क्रम संख्या 10 तथा 11 के सामने वर्णित पुनः नामनिर्दिष्ट सदस्यों की पदावधि इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तिथि से दिनांक 29 अक्टूबर, 2017 तक होगी।"

पी0 के0 दास,  
अपर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार,  
न्याय प्रशासन विभाग।

**HARYANA GOVERNMENT****ADMINISTRATION OF JUSTICE DEPARTMENT****Notification**

The 7th April, 2016

**No. S.O.-10/C.A.-39/1987/S. 6/2016.**— In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 6 of the Legal Services Authorities Act, 1987 (Central Act 39 of 1987) read with Sub-clause (x) of Sub-rule (1) of rule 3 of the Haryana State Legal Services Authority Rules, 1996 the Governor of Haryana in consultation with the Acting Chief Justice of the Punjab and Haryana High Court hereby re-nominates the Chairman, District Legal Service Authority, Gurgaon and Chairman, District Legal Service Authority, Ambala as members of the Haryana State Legal Services Authority constituted *vide* Haryana Government, Administration of Justice Department, Notification No. 20/10/96-4JJ(1), dated the 15th October, 1997 and hereby makes the following amendment in the Haryana Government, Administration of Justice Department. Notification No. 20/10/96-4JJ (1), dated the 15th October, 1997, namely:-

**Amendment**

In the Haryana Government, Administration of Justice Department, Notification No. 20/10/96-4JJ(1), dated the 15th October, 1997, for Serial number (10) and (11) and entries thereagainst, the following serial numbers and entries thereagainst shall be substituted; namely:-

- |  |   |        |
|--|---|--------|
| “(10) District and Sessions Judge-cum-Chairman | : | Member |
| District Legal Services Authority, Gurgaon     |   |        |
| (11) District and Sessions Judge-cum-Chairman  | : | Member |
| District Legal Services Authority, Ambala      |   |        |

**Note:** The term of re-nominated members mentioned against serial numbers 10 and 11 shall be till 29th October, 2017 with effect from the date of publication of this notification, in the Official Gazette.”.

P. K. DAS,  
Additional Chief Secretary to Government Haryana,  
Administration of Justice Department.